

# SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Báthonyi-utca 34-ik szám. SZELENYI és TÁRSA nyomdája.  
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**RUTKAY MENYHÉRT.**  
Helyettes szerkesztő:  
**BUDAI JÓZSEF.**

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2-50 kor  
Egyes szám ára 14 fill.

## Az olvasó-közönség közönyéről.

Nem először van szó e lapok hasábjain olvasó-közönségünk ama törhetetlen közönyéről, melylyel csaknem minden nemesebb, kulturális dologgal, de különösen a helyi sajtóval szemben viselkedik. Olyan közöny ez, melynek megtörése nemcsak a legszebb, de a legnehezebb feladatok közé tartozik. Súlyos küzdelmek, fáradságig, sőt talán a reménytelenségig vívott harcok árán mennyire tudjuk legyőzni e közöny vasfejű, a nem-törődömség vértjébe burkolt lovagjait, előre el sem bírjuk gondolni, de azért nem csüggedünk, hanem itt a toll hatalmával, nyilvános helyeken a szó erejével igyekezzünk meggyőzni ama közönyös gondolkozásu, visszahuzódó polgártársainkat arról, hogy nemcsak kenyérrel élünk, hanem egyéb-  
bel is és hogy a fővárosi sajtó pártolása mellett — ha ugyan erről lehet szó — a helyi sajtó istápolása nemcsak erkölcsi kötelessége minden egyes polgárnak, hanem olyan szükséges valami az, melyet az olvasó-körökben kézzel-képre jártában elnyűtt lapoknak futólagos olvasása ki nem elégíthet, de meg azon kaszinókba rendelt példányból még a kihordás költsége sem jönne ki.

Ne feledjük, hogy egy város szellem-művelődési életében fontos tényező a helyi sajtó. Ez lát. Ez hall. Ez következtet, ítél, kapacitál, küzd, dicsér, buzdít és igazat mond nyíltan ott, a hol csak susogják azt, lerántja a leplet, az ál-dicsőség leplet, azon alakokról, akik felé az ujj mutatni sem mert és mindenütt a nyílt igazság ösvényén haladva, az utjában eső akadályokat kérérlhetetlenül elhárítani igyekeznek.

Mi a díja ennek a fárasztó küzdelemnek?

Semmi. Vagy ha tetszik: a szidás, harag, vagy közönyösség, sértegetés, vagy kihívás, golyó vagy börtön. Mert — ne feledjük — azoknak, kik az igazság eszméinek terjesztését tüzték

ezelül és ennek ösvényén tántoríthatatlanul haladnak előre, nem babért osztogat a sors. A főispáni állásokat és miniszteri bársony-székeket és egyes hivatalokat nem épen azok számára találták fel, kik minden időben, minden téren az igazsághoz irányították politikai működésüket, hanem inkább olyanoknak, a kik elég szerencsés kezekkel bírnak arra nézve, hogy az igazságot politikájukhoz tudják idomítani.

Az igazság nyílt hirdetése minden időben szálla volt a hatalom szemében, melyet — ha kidörzsölni nem tudott — kielégített szemévilágának az árán, de mégis inkább legyen örökké vak, mintsem a szemét szurja az a szálla.

Midőn mi nyílt sisakkal, vértzetlen mellet, kezünkben egy szál fegyverrel, az igazság fegyverével a porondra lépünk azon kijelentés mellett, hogy mi minden igazságtalanságnak kérérlhetetlen ellenségei vagyunk: meg voltunk győződve arról, hogy szemben találjuk magunkat az igazságtalanság, a sötétség haragos és gyűlölködő katonáival, a kik nem fognak késni, hogy egy alkalmas pillanatban előrohanva, ránk vessék magukat.

Már zászlónk, — melyen Magyarország függetlenségének kivívása van írva jelmondatul, — hatalmas ellenséget ingerel a velünk való szembeszállásra.

Erre mi el voltunk készülve. Ellen-ségeink számát tul nem becsüljük ugyan, de nem is keveseljük.

Egy másik ellenségünk az a közöny, melylyel a közönség a helyi sajtó működését nézi. Bűnös e közöny és méltó a megvádolásra, mert a közönség, mely közönnyel, ugyszólván zsebrerakott kézzel és a nemtörődömség hideg arczával nézi a helyi sajtó működését, az aligha méltó arra, hogy körében sajtó létezzen. Mert — végre is — a sajtó a nagyközönség érdekeit szolgálja, s ha ezen szolgálatot a közönyösség jeges vizével öntjük nyakon, bizony elmegy

a kedve annak is a további működéstől. A közönség megszokta, hogy a kihordó kaszinójának, vagy pedig szomszédjának, vagy ötödik-tizelek utczában lakó sógorának az asztalára teszi a kész lapot. Átböngészi. Aztán jól van. De sohasem jut eszébe azzal törődni, hogy ugyan miként is születik meg az az ujság? Ki írja? Ki nyomtatja? Hát az a sok betűszedő, nyomdász, lapkihordó ingyen dolgozik az ő kényelmére?

Az olvasó közönségnek nem jut eszébe megkérdezni azt, hogy ha sem én, sem a sógorom, a kik ugyan mindnyájan szeretjük olvasni a lapot és olvassuk is, nem hozzuk meg azon csekély áldozatot se irányában, hogy azt a néhány korona előfizetési díjat lefizessük, ugyan miből áll hát az fent? Mert az író ingyen dolgozik ugyan, de a nyomdász jó szóért nem igen dolgozik. Ki zseb-jének a rovására nézegetjük, böngészszük, olvassuk, élvezzük, dicsérjük vagy szidjuk a helybeli sajtót?

Ezzel a közönség nem törődik.

Mi, a kik itt Miskolczon hírlapírók vagyunk, ki erkölcsi kötelességből, ki leküzdhetetlen írói vágyából kifolyólag, igazán fájó szívvel érezzük a közönség közönyét.

Mi dolgozunk. A nappalt elvonja tőlünk élethivatásunknak, kenyérkeresőtünknek működési tere, az estét, sokszor az éjszakát lopjuk el magunktól, családjunk körétől és lámpafény mellett, az íróasztal fölé görnyedve szolgáljuk a nagyközönség érdekét — írjuk a lapot. Fáradtságunknak jutalma mi volna?

Első sorban is a közönség szeretete, pártolása, érdeklődése azon lap iránt, melyet nekünk — néha anyagi áldozatok mellett — fárasztó szellemi munkával kell megteremtünk, fentartanunk.

Ugyan, ki dolgozik akkor kedvvel, lelkesedéssel, mikor látja, hogy munkájának gyümölcse észrevétlenül, haszon-talanul hever a sutban?

Senki. Ha maga a közönség hideg közönnyel nézi saját sajtójának a mű-

**Aziskola-idényre** felhívom a n. é. közönség figyelmét **női divat, vászon, fehérnemű-áruházamra**, a hol mindennemű fiú- és leánygyermek kész **fehérneműek** óriási nagy választékban **gyári áron** szerezhetők be.

Ezen valóban kedvező vásárlási alkalmat a t. vevőközönség szíves figyelmébe ajánlva, vagyok kiváló tisztelettel

**ROSENBERG GYULA Miskolcz**

Női divat, vászon és kelengye-áruház a színház épületben.

Szőnyeg-áruház a volt Makra-féle helyiség (Mahr K. ural szemben).

Kívánatra fehérnemű-árjegyzéket, valamint mintacollectiót ruhakelmék és minden más czikkből készséggel ingyen és bérmentve küldök.

Egyben van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy **Julius hó 20 tól** kezdve, tekintettel az előre haladt idényre, az összes **nyári árukat** tetemesen **leszállított áron** árusítom; így jó mosó **cretonokat** a **18** krajczár, **valódi**, lúgban mosható **sephireket** a **30** krajczárért **meterenként**.

ködését, hát ugyan ki fejtsen ki irányában érdeklődést vagy pártolást?

Ebben a rövid cikkben nem azért szóltunk a közönség közönyéről, mintha kicsinyeltük volna azt a pártolást, melyben lapunk eleitől fogva részesült, csupán csak az indított bennünket felszólalásra, hogy akkora városban, mint Miskolcz, a hol két napi- és három hetilap létezik, a hol a szellemi és anyagi erők és viszonyok úgy állanak, mint nálunk, ha kétszerannyi előfizetője és olvasója volna egy-egy lapnak, mint a mennyi itt van, nem lenne sok, annyi bizonyos.

## A községek kormányzata.

— A jegyző hivatása. —

Minden községnek jóléte, vagyoni gyarapodása első sorban attól függ, kinek kezében van a község kormányzata letéve. Csakis ügyes, buzgó, munkára képes és kitartó vezér tudja a győzelmet kivívni; csakis munkabíró és közös jót akaró vezér tudja a község jólétét megteremteni vagy emelni.

A község tulajdonképeni feje a jegyző. Ő az a személy, kinek kezébe van letéve a hatalom, a község jóléte, gyarapodása és haladása; vidéken a jegyzői állás a legfontosabb és kell, hogy ezen állások fontosságuknál fogva minél képzetesebb egyénnel legyenek betöltve.

Régi dolog, hogy sok választásnál nem a képzettség jön tekintetbe; pedig a társadalom összes rétegeit már-már domináló protekció hányszor megboszulta már magát és a nép még sem okul azon.

Nálunk Borsodvármegyében nem ismeretesek ugyan az annyira zajos jegyzőválasztások, melyek fölérnek egy-egy képviselő-

választással is; de azért megtörténik néha, hogy az arra képes, kifogástalan jellemű elbukik s föléje kerekedik egy sokkal gyöngébb tehetség, a minek aztán a község vallja kárát.

A jegyző az ő községében ügyvéd, bíró és tanácsos, de ezek mellett legyen még buzgó vezér is. Azonban jogosan csak az nevezheti magát községe vezérének, ki annak vagyonsodását, jólétét és művelődését előmozdítja. Sajnos, hogy sok községben még ma is ázsiai állapotok uralkodnak; a lakosok nem haladnak, a műveltség a legalacsonyabb fokon áll és semmiféle ember fia nem akarja őket a felvilágosultság célpontjához csak egy lépéssel is közelebb segíteni. Az a nép azután másban nem is talál élvezetet, mint az annyira erkölcsrontó korcsmázásban, a tivornyákban, a mik fölkeltek benne a szenvedélyeket; ezek pedig szaporítják a bünkrónikákat. Kinek legyen hivatása ezt megakadályozni? Jegyzőnek, papnak, tanítónak.

Alakítsanak ezek még a legszegényebb községekben is olvasókörieket; világosítsák fel a népet, mutassák meg nekik a helyes irányt; szelidítsék az erkölcsöket. Ha meg akarják mutatni, hogy a népért vannak, áldozzanak annak érdekében időt; oktassák őket. Ha pedig ezt teszik, távol tartják a gazdát a korcsmától, kártyázástól; hozzászoktatják az olvasáshoz; fölébresztik benne a tudás vágyát. Szép példával szoktassák őket a munkára. Fáradságuk bőven meg lesz jutalmazva, mert a nép megtanulja őket tisztelni és becsülni.

Mily szép az, ha egy, hivatásának magasztán álló jegyző, mint községének vezére, a népért él; annak boldogságát és jólétét szívében hordja; teremt, alkot szép és nemes dolgokat; nem sajnálja az időt és fáradsá-

got a község polgárait mindenben és minden alkalommal felvilágosítani és jóra serkenteni.

A községek teszik a hazát; ha minden községben rend van, a hazában is rend lesz és minden község virágzásnak indul; s ha a községnek vezére a község javáért fáradozik, nyugodtan teheti kezét szívére és mondhatja: „fáradozom hazám jólétéért.”

## Megyei és városi ügyek.

### Állandó választmányi ülés.

A vármegyei közgyűlést megelőzőleg hétfőn délelőtt az állandó választmány báró Vay Elemér főispán elnöke alatt népes ülést tartott, a melyen a másnapi közgyűlés tárgyát képező ügyek kerültek előkészítő tárgyalás alá. A közgyűlés tárgysorozata 99 pontból állott, s az állandó választmány délelőtt 9 órától délután félkettőig tárgyalta ez ügyeket, bár az is igaz, hogy a választmányi ülésen behatóbb vita csak a polgármester nyugdíjára vonatkozó felelőbeszések, valamint az Elek Kálmán által beadott indítványok körül merült föl. A polgármester-választásról szóló vita folyamán dr. Tarnay Gyula alispán egy jelentős nyilatkozatot tett és pedig azt, hogy a választás érvényessége ellen a dr. Németh Imre által beadott panasz immár a közigazgatási bíróság előtt van, a hol is az a jövő héten döntés alá kerül. Az ügy előadója Gózon László lesz, a kit az alispán hivatalból is személyesen informált a panasz tárgyát képező ügy miben létééről.

Az ülés folyamán még két érdekes indítvány, illetve felszólalás is elhangzott. Mindkettőt Vidats János üzletvezetőségi osztályfőnök tette. A daliás vasutas a vándor-

## TÁRCZA.

### Halál.

Németből fordította: *Vértesy Sándor.*

— A „Szabadság” eredeti tárczája. —

Beköszöntött az ősz.

A nap ereje megfogyatkozott. Vihar és sötétség osztozkodott a föld uralmán. Megkezdődött újból a természet hatalmas hadoklása, itt is, ott is, — mindenütt. Ekkor Nicolo megbetegedett és ágyacskájába feküdt. Csak nyolcz éves volt. Hosszu, göndör fűtöcskéi válláig értek, s nagy, nefelejszemeivel bizalommal tekintett a nagy világba. Es ezekből a kék szemekből mily végtelen szelidség, mennyi jószág sugárzott! Szinte tulságos kis szivecskéjéhez mérten.

Ha bátyjai — Miksa és Otfried — a kutyát vagy a macskát kinozták, vagy tarka pillangót vettek úzóbe, eléjük állt, s könyörgött:

— Ne bántátok a szegény átlakákat, hisz titeket sem bántanak! Kinevették s azt

válaszolták, hogy úgy beszél, akárcsak a lelkész ur a templomban.

Jól tudta, hogy szülei gyermekeik durva magaviseletét el nem nézik, de azért mégsem árulkodott. Ki nem állhatta az árulkodást. De esténként, mikor ágyacskájába feküdt s esti-imádságát mondogatta, akkor kérte a jó istent, bocsájtana meg a tesvéreinek: „hisz nem rossz akaratból cselekedtek.” Mintha csak tesvéreinek szívére ő jobban ismerte volna, mint a jó isten!

Pajtásainak játékán kevés öröme telet. De szívesen el-el nézte, ha édes atyja és anyja este egy-egy sakk partit játszottak. Már egészen jól tudta, hogy az egyes figurák merre, hogyan mozognak: a ló, futár, torony és paraszt.

Atyját mindenek felett szerette; mert atyja költő volt és szép költeményeket és dalokat írt. Esti imája is az ő verse volt.

Ha apa jókedvében volt, odaszólitotta legkisebbikét, ölbe ültette s elmondott neki egy-egy magaköltötte mesét. Istenem, de pompás is volt! Köszönetképen megcsókol-

hatta kétfelől az apának sűrűszakalás arcát.

Miksának és Otfriednek nem mesélt az apa. Ezek nem is törődtek vele, szívesebben birokra keltek egymással. Az asztalnál is titokban megrugdosták egymást, míg Nicolo csendben levesét szüröcsölgette s odafigyelt, hogy apa mit mond anyának. Minő kitünő ember is volt az apa. Ilyen kedves, jó atyusa bizony nincsen egyetlen más fiúnak sem! . . . Ah! csak ő is ily okos emberré tudna lenni! Egy költő . . . !

És most betegen feküdt Nicolo az ágyban. A betegszoba sűrűn elfüggönyözött abakára kopogva csapódnak a kövér, nehéz esőcseppek. Az agynál ott ül az anya, szorongatva a láztól tüzes kezecskéket. Szemeiből pergett a könny, de összeszorította ajkait, nehogy panasz-szó rebbene ki rajtuk.

Az orvosalegnagyobb nyugalmat ajánlotta. A testvérek is egész csöndben üldögéltek szobájukban és indus históriákat olvasgattak. Ha kis öcsüket boszantották is sokszor, mégis szívből szerették és fájt nekik, hogy most beteg.

## Őszi ujdonság.

tiszta munka, kitünő vászon és feltünő olcsósága miatt az összes konkurencziát felülmúlja, miért is felkérem a t. vásárló közönséget, mielőtt szükségletét beszerzi, mintagyűjteményem szíves megtekintésére. **Selyem-blousok** és **jouponok** nagy választékban.

A legújabb valódi angol és double női ruhakelmék, haute nouveautes Miskolczon kizárólag csak nálam kaphatók. Mielőtt a mélyen tisztelt hölgyközönség őszi és téli bevásárlásait eszközölné, saját érdekében felkérem a most érkezett ujdonságaim szíves megtekintésére. — Együttal van szerencsém a m. tisztelt hölgyközönség szíves tudomására hozni, hogy üzletemet egy új ággal: **menyasszonyi kelengyék** nagy raktárával bővítettem ki, melyből óriási mintagyűjtemény áll rendelkezésre. — Szép,

**Dancz József**

selyem-áruháza „Lyon városához” Miskolcz, Széchenyi-u. 31.

zigányokkal egész radikálisan óhajtana tárgyalni. Statáriumot akár ellenük kihindetni, s a milyen temperamentumos ember Vidats, bizony kitelne tőle, hogy sorba akasztatna valamennyi cigányt. Szerencsére az indítványa nem lett elfogadva, s így a kóbor cigányok még élve maradhatnak egy darabig. A másik főlshólamlása még hamibb volt. Ő ugyan Elek Kálmán indítványát azért nem akarta elfogadni, mert szerinte a „magyar trónörökös magyar honos, s mint ilyen anélkül is kötelezve van a törvények megtartására!” — Hogy ezt a pikáns mondást általános derűtség követte, az természetes; s hogy az ilyen kalandos fejtegetések után a választmány is elvetette az Elek Kálmán szép javaslatát, — az magától értetődik.

Az ülés lefolyása különben főbb vonásokban a következő volt: Az alispánnak a vármegyei közigazgatás II. évfolyamáról szóló kimerítő jelentését a választmány teljes egészében tudomásul vette s elfogadta. Behatóbb vita csak a kóbor cigányok kérdésében fejlődött ki. Az alispáni jelentés ugyanis utal arra a módfelett megingott közbiztonsági állapotokra, arra a számtalan lopásra, betörésre, sőt rablógyilkosságra, a miket az utolsó időben a vármegye területén a kóbor cigányok elkövettek s a kik elemi csapásként nehezdednek a vármegye területére és népességére. Az alispán maga is több rendeletet bocsátott ki ezen ügyben az egyes járási főszolgabírákhoz, de attól tartós javulást maga sem remél. Indítványozza, hogy írjon fel a közgyűlés a belügyminiszterhez s az országgyűléshez, hogy a kóbor cigányok ügye törvényhozásilag az egész országban rendeztesse. Különösen célra vezetőnek tartaná, ha a cigányok az állat, különösen pedig a lótarastól lennének eltiltva, a mi által egyuttal meglennének akadályozva abban, hogy becsavaroghassák az egész

országot. *Bisony* szintén helyesli a feliratot, míg *Vidats* János azt indítványozza, hogy a cigányok ellen statáriumot kérjen a megye. *Kubik* Béla szerint Széll Kálmán is komolyan foglalkozik a cigány kérdés megoldásával. Az állandó választmány végül elfogadta az alispán indítványát.

Az alispáni jelentés még jelenti, hogy *Kovács* Bálint vármegyei III. aljegyző állásáról leköszönt s helyette a teendők elvégzésével *Lipcsei* Zoltán közigazgatási gyakoronok bizatott meg, a ki munkakörét eddig is oly példás szorgalommal látta el, hogy részére 60 korona tiszteletdíjat indítványoz megszavazni. A választmány azonban adakozó kedvében volt s a 60 korona helyett 100 korona tiszteletdíjat indítványoz *Lipcsei* Zoltán részére kiutaltatni.

Tárgyalás alá került *Elek* Kálmán indítványa, hogy a megye intézzen feliratot a magyar országgyűléshez egy olyan törvény hozása iránt, hogy a mindenkori trónörökös, a ki a magyar trónnak is várományosa, kötelezve legyen 18-ik életévének betöltésekor a magyar alkotmányra fölesküdni.

*Elek* Kálmán rövid, de lelkes beszéddel okolja meg indítványát. A történelem szomorú dolgokra tanította meg a nemzetet. Az 1790. évi III. törvényzikk ugyan világosan elrendeli, hogy a trónra lépő király a trónra lépéstől számított 6 hónap alatt köteles megkoronáztatni magát, a mely alkalommal hitlevelet ad ki s az ország alkotmányára is esküt tesz. Ez azonban még mind nem elég. Egy absolutistikus hajlamu uralkodó tul teheti ezen törvényen magát, míg ha már trónörökös korában fölesküszik az alkotmányra, az már maga egy nagy garancia annak megtartására. Kéri indítványát pártolólárg terjeszteni a közgyűlés elé.

*Lichtenstein* József, *Orczy* Gyula, *Vidats* János főlshólamlása után *Tarnay* Gyula alispán is az indítvány ellen tesz megjegyzé-

seket; szerinte inkább azon irányban kellene fölírni az országgyűléshez, hogy a mindenkori trónörökös neveltetése magyar szellemben, a magyar érzés, alkotmány és törvények fokozottabb megismertetésével és nagyobb érvényre juttatásával történjék. A választmány ezen alapon nem is fogadja el *Elek* Kálmán indítványát.

A Kossuth-ünnepély tárgyalásában Arad megye átirata után az alispán indítványozza, hogy a vármegye egy 4—6 tagu küldöttséggel képviseltesse magát a Budapesten f. hó 19-én tartandó Kossuth-mauzóleum alapkövetésénél; valamint hogy a megye ugyanezen napon délelőtt 10 órakor diszkyűlést tartson s a diszbeszéd szövege a gyűlési jegyzőkönyvben szószerint megörökíttessék. A választmány az indítványt teljes egészében elfogadta.

Végül *Kovács* Lajos polgármester nyugdíjügye ellen beadott felebbezés került tárgyalás alá. *Vadnay* Tibor aljegyző fölolvasta a felebbezést, valamint az arról beadott ügyészi véleményt, a mely aztán élénk megvitátás alá került.

Legelőször *Elek* Kálmán kért szót és kérdi, vajjon *Kovács* Lajos ma a megye főügyésze vagy Miskolcz város polgármestere? Mert ha főügyész, miért esküdt fel Miskolcz városának, ha pedig már felesküdt, miért nem mondott le a megyei t.-főügyészi állásáról? Föl kellett volna *Kovács* Lajost szólítani, hogy mivel e két állás teljesen inkompatibilis, vagy az egyikről vagy a másiktól mondjon le.

*Tarnay* Gyula alispán kijelenti, hogy a főügyészt csak a megye menthette volna föl; *Kovács* Lajos maga állásáról azért nem mondhatott le, mert megválasztása még mai napig felebbezés alatt áll.

Dr. *Grósz* Viktor az általa beadott ügyészi véleményt indokolja. Hangsúlyozza a méltányosságot, mert a megválasztás az el-

Az orvos azt mondotta, hogy a betegség igen komoly és *Nicolo* gyenge szervezete mellett még a legrosszabbtól is tartani lehetne.

Az atya a doktor szomorú jóslatára szinte megdermedet. De aztán újból összeszedte magát. Hiszen képtelenség! Lehetetlen, hogy a sors attól fossza meg őt, a kit legjobban szeret ezen a világon. Ily kegyetlen nem lehet a legkönyörtelenebb végzet sem.

Nyakába vette a várost. Egyik utczából a másikba, az egyik kiadótól a másikhoz ment. Pénzt kellett előteremtenie. Mint a költőknél ez rendes, mindennapi dolog, ő sem volt egyáltalán gazdag. Ma abból élt, a mit tegnap irt. Es mert a két hét alatt, mióta kis fiacskája betegen feküdt az izgatottságtól és a gondtól egy sort sem tudott befejezni, a kálváriát járta, hogy kölcsönpénzhez jusson.

Szegény atya! Otthon halálos beteg a gyermeke, szívét emésztő aggodalom mardossa, hogy a drága élet világa, ki tudja, nem alszik e ki és megkellett alázkodnia, a tizedik küszöbötől, honnan szép szóval, udvarias formában elutasították, a tizenegyedikhez kellett oszonla újból kopogtatni, kérni, könyörögni csak azért, hogy kölcsön helyett, melyre pedig égető szüksége lett volna, elutasítást tőrjön el — indokolatlan, ígéretek halljon, melyeket soha be nem váltanak, vigasztaló szavakat, melyek oly

hidegen, részvétlenül csengenek. Ő, magáért bizonyára nem járta volna ezt a koldusutat. Inkább éhez, inkább meghalna! De gyermeke van, mindenek felett szeretett gyermeke, kiért még életét is kész lett volna feláldozni. Semmihez a világon, — sem szülőihez, sem feleségeihez nem ragaszkodott úgy a lelke minden atomjával, mint ártatlan, segélytelen gyermekének göndörfürtös fejéhez. — — — A betegszobában még mindig halotti csend. Az anya még mindig szorongatja a kis *Nicolo* láz-tüzes kezecskéit és egő szemmel lesi az elyengült, a kórtól agyongyötört testnek legkisebb moczczanását. Még mindig meg-megkopogtatják a sulyos, nagy esőcseppek az ablak tábláit.

Mort hirtelen kiszabadítja *Nicolo* kezét. Felveti szemét, aggódva s kutatva körültekint a szobáskában és mielőtt anyja meggátolhatta volna, hirtelen felegyenesedik s reszkető ajkakkal tördeli:

— Hol van apa?  
— Apa elment, de nem sokára itt kell lennie.  
— Hová ment apa?  
— Teendője akadt. Feküdjél vissza, fiacskám, egy-kettőre itt lesz.  
— Apa azonnal — — — jöjjön, — — —  
— mégegyszer megakarom csókolni — — —  
mielőtt a jó istenhez mennék.  
— Isten nem fog elvenni. — — — Te nem

fogsz, édes, drága gyermekem, meghalni! Nem, nem! A mienk maradsz, nálunk, — anyánál, apánál, testvérekéidnél.

— Ah, igen, — — Miksa és Ottfried —  
ithon vannak?

— Bizonyára, szívem!  
— Hivjad be, kérlek, kedves anyuskám!  
— Nem, nem lehet. Az orvos meghagyta, hogy nyugodtan légy, senkivel ne beszélj, — — — azért feküdj egész csendesen, én meg friss jeget rakok majd a fejedre.

De anyám, mégegyszer látnom kell Miksát és Ottfriedet mielőtt — — —

Nem fejezhette be. Anyjának kitörő zokogása félbeszakította. A szegény, megkínzott asszony önuralmának vége volt. Remegő karjaiba zárja a szeretett beteg lesóványodott, kis testét, fájdalomtól vonagló ajkát oda forrasztja a tüzes arcocskára és sir. — Keservesen zokog.

— Ne sirj, anyácskám, ne sirj! Lásd, magad beszélted nekem, hogy fenn az égben mennyivel szebb, mint itt a földön. És emlékszel még — — —

Hirtelen heves köhögés rázza meg a gyenge testet. De amint a roham elmúlt, mégsem tudja az anya elcsitítani.

— Tudod, anyám, ha most meghalok, angyal lesz belőlem; aztán elmegyek a jó istenhez s kérem, tegye igen gazdaggá az én apámat, hogy ne legyen többé gondja — — — és hogy testvéreim igen-igen oko-

lene beadott felebbezések folytán nem volt „fait a ecompli,“ — s megeshetett volna, hogy Kovács Lajos, ha főügyési állásáról leköszön, s ha a polgármesteri választás megsemmisítetik, két szék közül a földre kerül. — Dr. Grósz Viktor különben csak a nyugdíj kérdésben adott ügyési véleményt, a mely a választás megerősítése után lesz szerinte rendezendő.

Vidats János aggályosnak az egész ügyben csak azt találja, hogy a polgármesteri választó gyűlés meghívóját nem az alispán írta alá. S hogy kapott-e az első tanácsos a polgármester helyettesítésére az új városi képviselő testülettől is fölhatalmazást.

Bizony Ákos és dr. Tarnay Gyula hozzászólásai után az állandó választmány elutasítja a fölebbezést s a városi közgyűlés ide vonatkozó határozatát helybenhagyja.

Elfogadta és magáévá tette a választmány Pfliegler J. Ferencz azon indítványát, hogy a megye írjon föl az országgyűléshez az olasz borvám clausula eltörlése iránt, míg elvette az alispán azon indítványát, hogy a helybeli zálogháztulajdonosok visszaéléseinek megszüntetése céljából nem a kiadott szabályrendelet megtartása ellenőriztessék a legszigorubban, hanem a zálogházosok által szedhető kamat emeltessék föl. Ezután a többi ügyek kerültek tárgyalás alá, s a választmányi ülés déli 1 óra után véget ért.

### Megyei közgyűlés.

Kedd délelőtt 9 órakor tartotta a megye rendes évnegyedes közgyűlését, a melyre különösen a „mezei hadak“ gyülekeztek nagy számmal össze. Az aratásnak vége, a cséplés is be fejeződött, s a sok lobogó ingü, bronzarczu magyar kellemesen tarkította a tanácsterem szokott egyhangu szürkeségét. A gyűlés unalmasságát egyedül ők túrték állhatatosan. Köröttek jobbról-balról szok-

sak legyenek, — ezért is megkérem majd őt, a jó istent.

Az anya képtelen egy szóra is. Olyan szoros lett a torka, mintha fojtogatnák. Csak csókolni tudja fiacskáját, — csak csókolni.

— Apa oly sokáig elmarad. Ugyan hivassad el.

— Hisz nem tudom, drágám, hogy most épen hol van! Különben is már nyugodtan kell maradnod. Ha szófogadó leszel, talán vasárnap már fel is kelhetsz, mondta az orvos.

Kinnal préseli ki a szavakat, igen, oly erőt vesz magán, hogy vidáman csengjenek.

Ekkor újból felveti magát Nicolo. Egyenesen ül ágyacskájában. Szemeiből tulvilági fény sugárzik. Kis karjait sóvárgó vágygyal terjeszti ki, ajkai ezt rebegik:

— Jöjj már, édes jó apám!

Aztán kimerülten visszahanyatlik párnáira, az édes ajkak utoljára ezt mormolják:

— Most mennem kell, mielőtt megcsókolhatalak volna kedves, kedves apám!

Berebben a betegszobácskába a halál angyala, szárnyaira veszi fehér lelkét a gyermeknek, ki már életében maga is szelid, jóságos angyal volt, szárnyaira veszi, fel az örök béke fénycsillagos honába.

Az anya halott gyermekének ágyánál életlenül esik össze.

Csak öreg este jön haza az apa.

döstek az urak, csak a jó vidék tartott ki hűségesen a legálmosabb órák közepette is. Mert a hétfői állandó választmányi ülés valószínűsítő tanácskozás volt a közgyűléshez képest, a melyen az egyes előadók gépiesen morzsolták le a választmány javaslata által elfogadott jelentéseiket, s a gyűlés minden egyes elstutogott referáda után rázengte „elfogadjuk.“ De az unalom álmosszerűsége különösen az előforduló névszerinti szavazások alkalmával feküdt a gyűlés tárgyaitra, s ha egy egy jótékony kis kaszinózás föl nem frissíti a megyebizottsági tagokat, bizony elaluszik ott mindenki, — s nem költi föl az egész megyegyűlést más, — mint a közigazgatás államosításának a feltámadására hívó riadója.

Az alispánnak a megyei közigazgatás állapotáról szóló II. évnegyedes jelentése után a vármegyei telefon hálózat kiépítési tervzetét a gyűlés azzal fogadja el, hogy az egyes járási központok körül fekvő községek is kapcsoltsanak a telefon hálózatba, valamint hogy az alispáni szobában elhelyezett telefonon kívül még egy kagyló helyeztessék el a vármegye székházában.

A megyei árvaszék által kezelt árvák és gondokoltak pénzére vonatkozólag elfogadja a közgyűlés, hogy azok valamely helyi pénztárban tétessenek le kamatozás végett.

Szeptember 19-én a budapesti Kossuth mauzóleum alapkövetésénél a megye egy 5 tagú küldöttséggel képviselteti magát s ezen küldöttség a megye nevében koszorút helyez a Kossuth sírra. Az ugyanezen napon tartandó diszközgyűlésnek az ünnepi szónoka Hidvéghi Benő kir. tanácsos, tanfelügyelő lesz, a kinek az ezredévi diszközgyűlésen tartott beszédje örökre feledhetlen lesz az akkori gyűlésen jelen volt nagyközönség szívében.

A f. október havában Kolozsvárott tartandó Mátyás szobor leleplezési ünnepélyen Borsodmegye Bárczay László és gróf Haller József bizottsági tagokkal képviselteti magát.

A többi ügyek gyors tempóban minden vita nélkül lettek letárgyalva s félegy óra felé már csendes volt a székház, a gyűlés befejeződött. K.

Mikor a kapunyitáskor a szolgálány két szóval tudtára adta a szomorú hírt, azt hitte hogy elájul. De összeszedi végső erejét, tapogató kézzel megkapaszkodik a kilincsbe, s összeroppant testét megtámasztja. Halántékaiban lüktet a vér, agyára mintha száz pöröly zuhogna, reszkető tagjai felmondják a szolgálatot. Jó ideig így kinlódik a szerencsétlen, önmagával tehetetlen ember. Végre felegyenesedik s merev léptekkel a hálósobába indul. Amint belép, nem látja feleségét, ki az ablaknál ül s könnyeitől fuldoklik, nem lát, nem ismer meg egyáltalában semmit sem. A szeméire borult fátyol alól csak lassanként válnak ki az ágyacskák és abban meghalt boldogságainak, Nicolonak körvonalai.

Felordít. Csak úgy visszhangzik bele a csendes hajlék. Aztán valamely vigasztaló gondolattól mintegy újraéledve, odarohan az ágyhoz, letépi a takarót és ráborul a már kihűlt testre. Fülét rányomja az elállt szivecske tájkára, ajkait a hideg ajkakra préseli. Hallgatódzik pillanatokig, — perczekig. Hasztalan. Semmi életjel többé, a legkisebb lehelet sem emeli a kis mellett. Vége van. A szemek, melyek annyiszor csüngtek rajta néma kéréssel, lecsukódtak, le örökre . . .

Az erős férfi magánkívül roskad a székre s kezeibe temeti arcát. A nő felkel, ingó lépésekkel hozzá megy és vállára teszi kezét. Nem ügyel rá. Némán, merev tekintet-

## UJDONSÁGOK.

**Pották Lajos**

1852—1902.

Gyászlobogó leng az igazságügyi palota homlokzatán. Az igazságszolgáltatásnak egyik hivatott és buzgó apostola hirtelen és váratlanul elhunyt.

Pották Lajos kir. táblabíró az, a miskolci kir. törvényszék bírói karának díszes és dicsekedése, a kit vasárnap kint az erdőben vadászat közben ért utól a halál.

A szomorú eset a következőképpen történt: Pották Lajos vasárnap reggel sógora Berner Géza pénzügyi titkár, Kárpáthy Károly, Ocsenás János és Keresztes Venczel vasgyári tisztviselők társaságában a bábonyi erdőbe vadászatra indult. A vadászat délig zavartalanul folyt. Déután fél három óra tájban a társaság három tagja a tanyán, az úgynevezett „Lyukó“ völgyben az ebéd elkészítésével foglalkozott, Pották és Ocsenás ez idő alatt is a hegyet járták. Mikor az ebéd elkészült, megfúvatták a kürtöt. A kürt-jelre nemsokára Ocsenás János megérkezett s jelentette, hogy Pották is utána jön. Pották Lajost azonban hiába várták, nem jött. Egyszer azután egy munkás ember sietve közeledett a társasághoz s előadta, hogy lent a völgyben egy ur arczra borulva fekszik a földön. Erre a rémhírre a társaság a helyszínére ment s ott találták Pották Lajost — élettelenül. Hamar szekérré futottak s azon Verbőczy utcza lakására szállították, a hol dr. Fodor Pál, a család házi orvosa konstataálta, hogy a halál agyszékhüvés folytán következett be.

Szívetrázó jelenet volt az, a midőn a szomorú társaság hazaérkezett. A paratlan jószágú férj és apa reggel vidáman hagyta el családját tüzhelyét, este pedig hidegült ajakkal, megdermedt tagokkal érkezett haza.

A köztisztvisletben álló család mélyesleges gyászában igaz szívvel osztozik városunknak minden polgára, mert hiszen az elhunytat mindenki, a ki csak ismerte, igazán szerette

tel bámul a padlóra. Most megszólítja, elcsukló hangon nevéen szólítja. Megvan az a tompa erzése, hogy kötelessége volna valami vigasztalót mondani, ha mindjárt egyetlen egy barátságos szót is. Meg is próbálja, de nem jön hang a torkából. Miért is? — mondja magában — hisz ő hozzád képest még boldog, — vannak könnyei!

A nő megkísérli meg nehezsor, hogy figyelmet feleltse. Hasztalan. Mozdulatlan, merev marad, mint a kőszirt. Aztán csendesen, zajtalanul a szoba másik sarkába támoilyog, oda, hová nem vetődik a lampafény, hol enyhe, jóleső homály uralkodik. Itt sirdogál. De nemsokára hátrahanyatlik feje, karjai erőtlensül csüngnek alá, teste önkénytelenül kinyújtózkodik. A jótékony természet megkönyörült a boldogtalan anyán és szelid, üdítő almot bocsajtott alá a fáradt pillákra, rövid időre feledést a csapásra.

Az atya még mindig ott ül, összetörve, fejét két kezére támasztva. Izzó tekintete a padlóba furódik; — az ő fájdalmát nem enyhíti köny, nem feledteti jótékony sender. Számára nincs enyhülés, nincsen vigasz. Mikor a felkelő nap sugarai a szobába lopóznak, szakállának és hajának ezüst szálain verődik vissza ragyogásuk.



és tisztelte. Halála nemcsak a mélyen le-sújtott családra, hanem az igazságszolgáltatásra és a társadalomra pótolhatatlan veszteség. Pották Lajos tiszta, nemes lelkében föltalálhatók voltak mindazok a jellemvonások, amelyek az igazi férfit ékesítik. Szívjóság, becsületesség, nagy műveltség, fiom, előzékeny modora kedvessé tették mindazokkal szemben, a kikkel érintkezett.

Ez a derék, puritán jellemű férfi nincs többé! Ott fekszik immár a halottak csendes országában, a temető sárguló lombjai alatt. De emlékezete sokáig, nagyon sokáig élni fog közöttünk.

Az oly korán, 50 éves korában elhunyt férfi Aradon 1852 év július hó 15-én született. Jogi pályáját a budai kir. törvényszéknél 1873. aug. 1-én, mint joggyakornok kezdte meg, majd aljegyzővé nevezetett ki a budapesti törvényszékhez. 1885-ben a marosvásárhelyi törvényszékhez nevezetett ki bírónak, honnan 1886-ban hasonló minőségben a miskolci törvényszékhez helyeztetett át. 1897-ben eddigi székhelyének megtartásával a kir. táblai bírói címet és jelleget nyerte. Utóbbi időben a törvényszék felebbezési tanácsnak ívott elnöke. A jogi tudományok mellett szenvedélyes és avatott művelője volt a zenének, mint zongoraművész több hangversenyen vitta ki hozzáértők elismerését. Egy régi magyar tánczhoz zenét is szerzett, melyet Szögyény-Marich László berlini nagykövetnek ajánlott, ki személyes kihallgatáson köszönte és dicsérte meg a szép, magyar zeneművet, melyet a berlini operaházban Vilmos német császár tetszés nyilvánítása mellett elő is adtak. A miskolci zeneiskola létesítése körül is nagy érdemei voltak.

A család által kiadott gyászjelentés a következő:

Ifj. özv. Pották Lajosné születet Fazekas Jolán a maga és kis gyermekei: Mártha és Miczike nevében fájdalomtól megtörve jelenti szeretett jó férjének és apjoknak Pották Lajos kir. tábla-bírónak folyó hó 7-én d. u. 4 órakor, életének 51 ik, boldog házasságának 9 ik évében váratlanul bekövetkezett halálát. A drága halott hült tetemei f. hó 9-én, d. u. 1/2 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartása szerint, Verböczy utca 4. sz. a. gyászszobából az avasi családi sírboltban örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szentmise-áldozat a meghalt lelke üdvéért f. hó 10-én reggeli 1/2 órakor fog a mindszenti plébániai templomban az Egek Urának bemutatattani. Miskolcz 1902. szeptember hó 8-án. Az örök világosság fényeskedjék neki! Özv. Pották Lajosné, Halácsy Hermin édesanyja. Özv. Fazekas Józsefné, Vadnay Erzsébet anyósa. Berner Gézané, Fazekas Erzsébet, özv. Weeber Boleszlávné, Fazekas Róza sógornői. Berner Géza, Fazekas Béla sógorai.

Temetése tegnap délután városunk intelligens közönségnek impozáns részvétele mellett ment vége.

Nyugodjék békében!

— **Kiállítási meghívás.** Még mielőtt a városi közgyűlés határozata szerint Miskolcz város meghívása megtörtént volna, a helybeli kereskedelmi és iparkamara, valamint a Borsodmegyei gazdasági egyesület a maga részéről hivatalos átiratban kereste meg a magyar gazdák országos szövetségét, hogy a III. mezőgazdasági országos kiállítást Miskolczon rendezze. Őszintén óhajtjuk, hogy a meghívásnak kedvező eredménye legyen, s három év múlva városunk falai között üdvözölhessük a gazdasági kiállítást.

— **Népgyűlés.** A függetlenségi párt nagyválasztmánya a legutóbb tartott ülésen elhatározta, hogy az önálló vármegye felállítására tárgyában egy nagyszabású népgyűlést fog rendezni. A választmány e népgyűlés rendezését egy előkészítő bizottságra bízta, amely előkészítő bizottság a szombat délután tartott ülésében a népgyűlés idejéül f. hó 28-ik napját tűzte ki.

— **Adófelszámolási bizottság.** Ma reggel 9 órakor kezdte meg *Jekkefalussy* Andor nyug. táblai bíró elnöklése alatt az adófelszámolási bizottság a városháza nagytermében az üléseit, amely elé legelőször a mezőkövesdi kerület adó-ügyei kerülnek.

— **Nyugalomba vonult tanár.** *Halmy* Gyula, a miskolci ev. ref. főgimnázium nagyérdemű tanára 36 évi hosszú és eredményteljes működés után e hó elsejével nyugalomba vonult. A régi idők embere volt, ki a tudományt magáért a tudományért szerette, ki tanítványainak nemcsak tanára, hanem szüle-helyettese is volt a szó igaz és nemes értelmében. Szerette iskoláját a maga régi állapotában éppen úgy, mint megújított alakjában; mert úgy volt meggyőződve, hogy az iskola szeretete nélkül nem lehet jó tanár. Iskolája szeretetét összekötötte a miskolci egyházzal való vonzódásával, példát mutatva arra, miként kell az iskola fentartóját megbecsülni. Puritán gondolkozása, érzülete s viselkedése fényesen csillogott minden időben. Nyugalomba vonulása alkalmából őszinte szívvel óhajtjuk, hogy a jól megérdemelt nyugalommal lelki és testi erejének teljes birtokában nagyon sokáig élvezze!

— **Tanárvaltozás a miskolci ev. ref. felsőbb leányiskolában.** *Szombathy* Kálmán, a miskolci ev. ref. felsőbb leányiskola fiatal tanára ez év október elsején katonai szolgálatának teljesítése végett mint egyéves önkéntes Eperjesre vonul. Ennek folytán az iskola felügyelő-bizottsága neki egy évi szabadságidőt engedélyezett. Tantárgyait a beállott iskolai évben *Halmy* Gyula, a miskolci főgimnázium nyugalmazott tanára és *Fürész* Róza okleveles polgári iskolai tanárnő fogják tanítani.

— **Egyházkerületi közgyűlés.** A tiszán-inneni ev. ref. egyházkerület *Kun* Bertalan püspök és báró *Vay* Béla főgondnok elnöklése alatt ez évi őszi rendes közgyűlést október hó 12-én Mező-Keresztes városában tartja meg. Ez a közgyűlés lelkész-avatással lesz összekötve.

— **A miskolci ev. ref. főgimnázium év-megnyitő ünnepélye.** Az évszázados református főiskola hétfőn reggel tartotta meg szokásos ünnepélyét az új iskolai év megkezdése alkalmával. A gimnázium százakra menő növendékei, élükön a tanári karral s a református egyház nagynevű és nagy szívű főpásztorával, *Kun* Bertalan püspökkel mind összesereglettek az intézet hatalmas imatermében, hogy buzgó fohász között kérjék az Urat, hogy árássa el kegyelmével az ifjúságot és annak vezetőségét. S mikor az orgonán fölzendült a kálomista ünnepi zsoltár: a „Jövel szentlélek Uristen“ s mikor az orgona hangja után 400 tanuló ajkán csendült fel a felséges dallam, amely szállt, szállt a magasba, az Ur zsámolyához, akkor úgy éreztük, hogy közelebb vagyunk lélekben az Urhoz, a ki nem a külső pompában, de az érzés bensőségében ihleti meg szívünket.

Majd *Csik* Dániel tartotta gyönyörű imáját, amelyben az ég áldását kérte a tanuló ifjúságra s a tanári karra.

*Vértési* Sándor tanár a fegyelmi szabályzatot olvasta fel, utána pedig *Pataky* Sándor iskola-kormányzó tartott egy költői lendületű beszédet az ifjúsághoz. A tanulásra buzdította őket s arra, hogy szerzett tudásukat annak idején a haza javára és a nemzet felvirágzására érvényesítsék.

A tartalmas beszéd után az orgona és énekkar hangjai között ért véget a szép ünnepély.

— **A miskolci hírlapírók és a Kossuth-ünnep.** A V. H. O. Sz. miskolci választmánya vásárnap este fél 9 órakor a Mayer-féle vendéglőben ülést tartott, melyen elhatározták, hogy Kossuth Lajos születése 100-ik évfordulóján koszorút helyeznek a miskolci Kossuth-szobor talapzatára. A koszorú ünnepélyes letételére a választmány *Forster* Rezsőt, a miskolci újságírók érdemes Nesztó-

orrát kérte fel. — Ez alkalommal meggyejezzük, hogy a hírlapírók helyi választmánya f. hó 10-én szerdán este fél 9 órakor a Mayer-féle vendéglő külön helyiségében ismét ülést tart, amelyen több, a helyi hírlapíródalma érdeklő, fontosabb ügy kerül tárgyalás alá.

— **Hymen.** *Róth* Jenő szeptember 16 án köt házasságot *Klein* Margit kisasszonnyal, *Klein* Ignác kedves leányával.

— **Esküvő.** *Piros* Gyula mező-kövesdi fiatal iparos vasárnap esküdtött örök hűséget *Szabó* Margit kisasszonynak, özv. *Szabó* Sándorné földbirtokosnő szép és kedves leányának Emődön. Az esketési szertartást *Szabó* József nagymihályi ev. ref. lelkész a menyasszony nagybátyja végezte, a ki meghatóan szép beszédet intézett az ifju párhoz.

— **Reform a miskolci postahivatalnál.** Valóban üdvös és a közönség érdekeit méltán kielégítő újítást terveznek — mint értesülünk — a miskolci postahivatalnál. Arról van ugyanis szó, hogy a pénzes levelek, utalványok és ajánlott levelek egy helyiségben való kezelésnek kényelmetlenségét megszüntetik azzal, hogy a postafőnök jelenlegi lakását irodahelyiséggé alakítják át. Itt kezelnék a jövőben a pénzeslevelek, utalványok le és feladását, a postatakarékpénztárt, míg a mostani helyiségben csupán az ajánlott levelek feladása, valamint a kocsiposta kezelteknek. A miskolci postahivatal főnöke már fel is terjesztette a m. kir. kereskedelmi miniszterhez a postaigazgatóság útján az átalakítási munkálatok költségvetését s most már csak az a fő, hogy ott vissza ne riadjanak némi anyagi áldozatoktól, melyeknek meghozatala véget vetne legalább a mostani beosztás kétségtelenül kényelmetlen voltának.

— **Mükedvelői előadás.** A borsodmegyei általános tanító egyesület hétfőn este szépen sikerült mükedvelői előadást tartott a Korona szálló dísztermében. Minden egyes mükedvelő egész tapsviharban részesült az előadás folyamán, míg a mulattató kis vigjáték után *Lányi* Ernő pompás Göre-nótáival érték el az előadó hölgyek és urak igen nagy hatást. A szépen sikerült estét vidám vacsora követte.

— **Áthelyezés.** A m. kir. pénzügyminiszter *Bellovics* Sándor pénzügyi irodatisztet Miskolczról a veszprémi m. kir. pénzügy-igazgatóságához helyezte át s helyére *Torkos* Károly budapesti pénzügyi kezelő gyakornokot nevezte ki ide irodatisztté.

— **Megnyitő ünnepély.** A miskolci ev. ref. felsőbb leányiskolában hétfőn, e hó 8-án reggel 8 órakor volt az iskolai évet megnyitő ünnepély. A növendékek nagy serege a tanárok vezetése alatt az iskola dísztermében gyűlt egybe, a hol *Ruttkay* Menyhért énektanár harmonium kísérete mellett a „Jövel szent lélek ur isten“ kezdetű éneket énekelték el. Majd *Sólyom* Gyula vallás-tanár mondott magasszárnyalású szép imát, istenáldását kérve az intézetre, annak tautestületére és növendékeire. Végül *Tóth* Pál igazgató-tanár lelkes beszédben a vallás és hazaszeretet szent ígét kötötte a növendékek lelkére. Ezzel az ünnepély véget ért és megkezdődött a tanítás.

— **Harangszentelés.** Az ujonan épült diósgyőri ág. ev. templomban vasárnap, f. hó 14-én délután 2 órakor helyezik el az új harangokat. Délután 5 órakor a diósgyőri Tapolca fürdőben táncmulatságot rendez az egyház előljárósága tetszés szerinti belépődíjjal, melynek jövedelme a felszentelendő templom építési költségének fedezésére fordítatik.

— **Kossuth-szobor Mező-Keresztesen.** Mező-Keresztes városának hazafias közönsége *Kubik* Béla országgyűlési képviselő kezdeményezése folytán elhatározta, hogy Kossuth Lajos emlékére a város főterén szobrot állít. A szobor már készen is van, úgy, hogy azt a napokban fel fogják állítani. A leleplezési ünnepély e hó 28-án lesz, mely alkalommal a felavató beszédet *Sturmán* György, a kerület országgyűlési képviselője fogja tartani.

— **Színészet.** Már csak pár hét választ el minket a színiidény megkezdésétől s épen azért természetesen, ha figyelmünk napról-napra fokozottabb mértékben fordul a szomszédos Egerben játszó színtársulatunk felé. Egyik lapársunk azonban nem nagyon lát-szik örülni a mi korai érdeklődésünknek s cikkeinkkel foglalkozva, abból kiszakít egy-egy mondatot s azt önkényesen másképp magyarázza a mint mi értelmezzük. Hogy az ideai társulat rossz lesz, azt mi nem mondtuk. De mert a tavalyi színiidény szerintünk nem a legfényesebb erkölcsi eredménnyel zárult — mert az egri színiügyi bizottság Szalkaival megelégedve egyáltalában nem volt, mert az Egri ujság is kemény kritikákban részesíti az egyes előadásokat és szereplőket s mert a színigazgató az eddigi örökös új primadonna szerződtetési híreivel maga akadályozta meg, hogy látatlanban is a legteljesebb bizalommal legyünk a társulattal — azért irtuk, sőt mondjuk is ismételtelen azt, hogy „szívesen fogadjuk részünkről Szalkay Lajos színigazgatót is, de csak megfelelő társulattal.” Mindezek után pedig mi mondjuk az igen tisztelt lapársunknak, hogy nagyon rossz szolgálatot tesz Szalkai Lajos színigazgatónak, ha a mi hátunkon akarja őt csupa elfogulatlan jó akaratból agyontámogatni. — Mert minket a köz iránti szigoruan vett kötelesség vezet s ha ebben a tárgyban valamit mondunk, annak bizonyosan az az oka, hogy a közönség érdekét minden irányban lehetőleg megvédelmezzük.

— **Matkovich István öngyilkossága.** Matkovich István, az egykor daliás huszár-főhadnagy szombatra virradóra revolverlövés által vetett véget életének. Az előkelő származású, gavallér férfi életmódja nagy vagyont emésztett föl és így nagyon hihető, hogy e felett való mély bánatában vette kezébe az öldöklő fegyvert, mely kioltotta 54 évre terjedő életét. Temetése vasárnap délután 5 órakor ment végbe nagy részvét mellett. Nyugodjék békében!

— **Ezentul: — „elnöklő főispán.”** A leglegközelebb tartott közgyűlés egyhanguságát egy igen szép jelenet élénkítette meg. Ugyanis az egyik referens aljegyző a megelőző napi közgyűlés jegyző könyvének hitelesítése alkalmából a többi között ezt a kitélt használta:

— *Mire a főispán ur ő méltósága . . .*

Erre a főispán, a ki előkelő származása és állása daczára ellensége a manap divatos czimkórságnak, az aljegyzőhöz fordulva, a jövőre nézve a következő korrekciót rendelte el:

— *Ezentul kérem csak elnöklő főispán; s nem főispán ur ő méltósága.*

Mire derék főispánt a ki nem hive az üres czimeknek és frázisoknak, a jelenlevő bizottsági tagok lelkesen megéljenezték.

Megjegyezzük, hogy ez a eset nem Borsodvármegyében, hanem Abauj-Torna vármegyében történt.

**Tanító közgyűlés.** A Borsodmogyeyi általános tanító egyesület tegnap tartotta rendes évi közgyűlését a városháza nagytermében. A közgyűlés elfogadta és tudomásul vette az elnökség által előterjesztett évi jelentést s aztán több szak jelentőségű ügy tárgyalása után a közgyűlés véget ért.

— **Csendélet Miskolczon.** Este van, este van . . . Ki-ki nyugalomba vonul már ilyenkor vig Miskolcz városában. Csendesek az utcák. Csak egy-egy bandukoló alak léptei zavarják a siri nyugalmat. Egyszerre csak kiáltás hallatszik. Még pedig mintha ketten is kiáltoznának: egy férfi és egy nő. A férfi rekedten rikácsolja: „Tolvaj, fogd meg, rendőr, rendőr!” A nő ijedten sikoltja: „Segítség, segítség!” És inaszakadtából fut — kezében egy csomaggal. Meglátja, hogy az

egyik utcasarkon tiszték áldogálnak. Hozzánk szalad és rimarkodik, hogy védelmezzék meg. Lovagias kötelességük a tisztéknek, hogy a gyengébb nemhez tartozót védelmezzék. Még ha mindjárt polgári állására nézve cseléd is az illető. S még ha mindjárt vétkeiségeért üldözik is . . . Most is úgy történt Hasztalan hangoztatta a fiatalember, hogy ő H . . . helybeli kereskedő alkalmazottja és gazdájának tolvaj cselédjét hajszolja, az időközben összegyűlt közönség a leánynak adott igazat. — Am a legnagyobb dologban az, hogy mindezek történtek, míg ez az iszonyu zsvaj, láрма, kiabálás felverte a város egyik legfőbb utcájának csöndjét, se közelben, se távolban rendőr nem mutatkozott. Jó félóra múlva döcögött elő egy András méltóság-teljes lassúsággal. Ő aztán megoldotta a gordiusi csomót olyanképen hogy a *tisztes* leányzót bekísérte . . . De, ha egy kis élelmesség, ügyesség lett volna a tolvajban, ez idő alatt százszor elmenekülhetett volna András ur elől.

— **Iskolai ünnepély.** A miskolci izr. Erzsébet iskola dísztermében vasárnap délelőtt 9 órakor tartották meg az évente szokásos iskolai év megnyitó ünnepélyét. Az ünnepélyen először *Wolfgang* Salamon főkántor vezetése alatt az iskolai énekkar elénekelt a „Hymnust”. Ezután dr. *Ixel* Soma iskolaszéki elnök tartotta megnyitó beszédét, melynek befejeztével dr. *Spira* Salamon rabbi, hitszónok ünnepi beszédet intézett a jelenlevő növendékekhez. Az iskolai rendszabályok felolvasása után a „Szózat”-ot énekelte az iskolai énekkar *Riff* Emánuel főkántor vezetése alatt s ezzel a hazafias iskolai ünnepély véget ért.

— **Táncvizsga.** *Lengyelffy* Fanni balletmesternő, illem és táncztanárno hat hétre terjedt táncz-tanfolyamát kedden, e hó 2-án este sikerült vizsgával fejezte be a „Korona-szálló” emeleti nagytermében. A vizsga eredményéről örömmel és megelégedéssel győződünk meg, hogy *Lengyelffy* Fanni nemcsak hirneves balletmesternő, hanem ritka pedagógiai talentummal bíró táncztanító is, a ki nem nagy hangu reklámokkal, évfolyamokra osztott szédelgésekkel, hanem csendesesen és biztos kézzel dolgozik, a ki *hat hét alatt minden modern és divatos tánczot alaposan megtanít.* Gyönyörűség volt nézni a nagyszámu növendékek ügyes és biztos tánczát, a magyar-, tirol- és lengyel-szóló tánczokat, melyek már a művészet bizonyos fokáig emelkedtek. Hat hét alatt ilyen eredményt csak az képes fölmutatni, a ki oly finom modorral, tanítási ügyességgel és képességgel bír, mint *Lengyelffy* Fanni. A vizsga végén a szülők hálás elismeréssel, a növendékek pedig egy művészi festménynek, mint emléktárgynak átadásával köszönték meg a jeles táncztanárno fáradozásait.

— **Turista kirándulás.** Borsodi Bükk-Egylet szeptember 14-én vasárnap, délutáni kirándulást rendez. Utirány: Miskolcz, Nagysáncz, Obuta, Hegyestető, Hegyeskut, Diós-ör, Miskolcz. Távolság 27 km. Indulás d. u. 1 óra 30 perczkor az Erzsébet-térről. Vezető: Polatsek Gyula.

— **Köszönetnyilvánítás.** A borsod-miskolci közművelődési és muzeumegyesület muzeumbizottsága hálás köszönetet mond az ujabban beérkezett ajándékokért, u. m.:

Vandrák Györgyné asszonytól 6 drb. Kosuth papírpénz. 1 drb 100 frtos, 1 drb 10 frtos, 1 drb 5 frtos, 2 drb 2 frtos és 1 drb 15 pkr.

Pandula József t. daróczi közjegyző urtól egy 6 águ régi sarkantyú taraj.

Begovcsevich Róbert püspök urtól: a) egy ezüst érem dr. Samassa József egri érsek ur ő nagyméltósága 25 éves jubileumáról; b) egy bronz érem ugyancsak érsek ur ő méltósága aranymiséjéről; c) egy bronz érem b. eml. Bartakovich Béla egri érsek aranymiséjéről; d) 2 drb bronz érem IX. Pius pápa idejéből.

Foltin János egri kanonok urtól egy serpentin kőbaltát.

Padios Iván urtól 1 drb 100 frtos névér-tékü kincstári kamatos utalvány 1848-ból.

Görgey Lászlóné urnő ő nagyságától egy régi egy mutatós fali óra.

Csontó Julia ő nagyságától 2 drb őskori agyagtál.

Mildschutz Olga ő nagyságától 5 drb ezüst, 18 drb réz régi pénz és 6 drb szabadság-harczi papírpénz.

Telles Ferencz urtól diósgyőri vasgyár egy kövület, egy sarkantyú, egy patkó, egy kulcs, egy csákány, egy fokos.

Jenőffy Benedek urtól egy 1849-ik évi kőzák pika.

Friedmann Hermann női szabó urtól egy ezüst és három réz régi pénz.

Kecskéssy Tivadar urtól 40 drb külföldi pénz és egy kötet Milton elveszett paradicsom, Bessenyei Sándor fordítása 1796-ból.

Miskolczon, 902. szeptember 2 án.

*Petró József,*

a muzeum-bizottság elnöke.

x **Intézeti fehérneműeket** és más divatárú cikkekét legczélszerűbb **Braunfeld Sándor** áruházában beszerezni, a menyenyiben ez az egyedüli üzlet, hol a legszorosabb **szabott ár** minden egyes cikkben láthatóvá van téve és a tulajzetés ki van zárva.

## Dunky fivérek

cs. és kir. udvari fényképészeknél

**MISKOLCZ, Városháztér 20. sz.**

művészi kivitelű

**fényképek és foto-emailok** készülnek. Mükedvelők részére friss **vegyszerek és száraz lemezek** kaphatók.

## Férfiaknak ingyen!!

olyan új találmányu orvosságot, mely az elveszített erőt újra meghozza. Próbacsomagot és egy száz oldalos könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, akik érte irnak. Ez a legbámulatra méltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, akik fiatalkori kihágások folytán nemi bajokban, szifiliszben, valamint elveszítve férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható s mindazok, akik a fiatalkori kihágásokból származó nemi bajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlen azokra a szervekre hat, ahol a megerősödés szükséges, csodálatos eredménnyel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat a State Medical Institute-nak az alant jelzett címre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, akik kezelés czéljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érette bárholon magyarul, mire titoktartás mellett, postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy tartalmát senki sem fogja megtudni. A levelet így kell címezni: State Medical Institute, 71 Elektrom Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A levelek mindig bérmentesítendőek.

## Pályázati hirdetés.

Miskolcz városánál megüresedett egy 1400 kor. fizetés és 300 kor. lakbér-illetmény-nyel javadalmazott II-od osztályu pénztári tiszti, továbbá egy 1200 kor. törzsfizetés és 300 kor. lakbér-illetmény-nyel javadalmazott irnoki, valamint az esetleg megüresedő második irnoki állás, a legközelebb tartandó városi közgyűlés által pályázat útján betöltendő lévén, felhivom az ezen állásokra pályázni óhajtokat, hogy kellően felszerelt pályázati kérvényeiket Miskolcz város polgármesteri hivatalánál f. évi szeptember hó 25-éig bezárólag adják be.

Miskolczon, 1902. évi szeptember hó 7-én.

*Pallaghy, h. polgármester.*

**VASUTI MENETREND**

**A vonatok érkezése Miskolcra.**

Nap száka	Óra	Perccz	A vonat neve	H o n n a n ?
Éjjel	12 20		sz. v.	Kassa
	12 30		sz. v.	Ujhely
	1 26		sz. v.	Budapest
	1 58		sz. v.	Kassa
	2 17		gy. v.	Kassa (jun. 15-től)
Dél előtt	2 34		gy. v.	Budapest (jun. 15-től)
	3 —		sz. v.	Budapest
	6 05		v. v.	Budapest
	6 32		T. sz. v.	Forró-Encs
	6 12		T. sz. v.	Szerencs
Dél után	7 25		T. sz. v.	Bánréve göm. p. u.
	7 59		v. v.	Torna göm. p. u.
	9 16		sz. v.	Bánréve, Dobsina
	9 25		gy. v.	Ujhely
	9 31		gy. v.	Kassa
Este	10 43		gy. v.	Budapest
	12 27		sz. v.	Debreczen
	12 32		sz. v.	Budapest
	1 40		sz. v.	Fülek göm. p. u.
	1 53		sz. v.	Budapest
Este	2 56		sz. v.	Ujhely
	3 16		sz. v.	Kassa
	5 42		gy. v.	Kassa
	5 52		gy. v.	Ujhely
	5 50		sz. v.	Fülek göm. p. u.
Este	6 20		gy. v.	Budapest
	7 43		v. v.	Torna göm. p. u.
	8 55		thv. sz.	F.-Abonyból (új vonat)
	10 16		sz. v.	Fülek göm. p. u.

**A vonatok indulása Miskolcra.**

Nap száka	Óra	Perccz	A vonat neve	H o v á
Éjjel	1 —		sz. v.	Budapest
	2 15		sz. v.	Kassa
	2 27		gy. v.	Budapest (jun. 15-től)
	2 39		gy. v.	Kassa (jun. 15-től)
	2 42		sz. v.	Budapest
Dél előtt	3 24		sz. v.	Ujhely, Debreczen
	3 37		sz. v.	Bánréve göm. p. u.
	3 45		sz. v.	Kassa
	7 23		thv. sz.	F.-Abony (új vonat)
	6 29		v. v.	Torna göm. p. u.
Dél után	6 40		sz. v.	Fülek
	9 38		gy. v.	Budapest
	11 06		sz. v.	Fülek göm. p. u.
	10 55		gy. v.	Ujhely
	11 02		gy. v.	Kassa
Este	12 45		v. v.	Budapest
	1 02		sz. v.	Kassa
	1 37		v. v.	Torna göm. p. u.
	1 54		sz. v.	Ujhely
	3 11		sz. v.	Budapest
Este	3 26		sz. v.	Fülek göm. p. u.
	3 31		sz. v.	Budapest
	5 53		sz. v.	Debreczen
	3 37		sz. v.	Fülek göm. p. u.
	Este	6 02		gy. v.
6 30			gy. v.	Ujhely
6 37			gy. v.	Kassa
6 57			sz. v.	Fülek göm. p. u.

**Hirdetés.**

Miskolcz város képviselő testületének 76/kgy. 902 sz. határozatából ezennel közhirrre teszem, hogy Jámbor Mátyás és neje Hurvay Zsófia miskolczi lakosok Nagy Sándor utca 12. sz. alatti telkéhez csatolt 5337 négyszögöl közterületnek eladási ügye a f. évi október hó 7-én tartandó képviselő testületi közgyűlés tárgysorozatába fog felvételni.

Miskolczon, 1902 évi szeptember hó 3-án.

*Pallaghy,*  
h.-polgármester.

**Hirdetés.**

Képviselő testületünk f. évi szept. hó 3-án tartott közgyűlésében 145 sz. alatt elhatározata, miszerint azon esetre, ha a magyar gazdasági egyesületek országos szövetsége a III. mezőgazdasági országos kiállítást-1904 vagy 1095 évben Miskolczon rendezzi, a város ezen kiállítást erkölcsi támogatásban részesítendő és annak költségeihez a maga részéről is hozzájárul.

Ezen határozatunkat oly megjegyzéssel tesszük ki 30 napi közzemlére a városi közigazgatási iktatói hivatalban, hogy ezen határidő alatt ellene bárki felebezést nyújthat be.

Kelt Miskolcz város képviselő testületének 1902. évi szeptember hó 3-án tartott közgyűléséből.

*Pallaghy,*  
h.-polgármester.

*Dr. Kun József,*  
v.-főjegyző.

**Ertesítés.**

Miskolcz város képviselő testületének 76/kgy. 902 sz. határozatából ezennal közhirrre teszem, hogy a Borsodmegyei gazdasági egyesület által építendő lóistálokra a a 60/kgy. 903 sz. határozattal megszavazott 10475 kor. összegnek a 37 f. sz. letét alatt lévő törzsvagyonból leendő kiutalási ügye — a községi törvény 110. §-ának megfelelőleg a folyó évi október hó 7-én tartandó képviselő testületi közgyűlés tárgysorozatába fog másod ízben felvételni.

Miskolczon, 1902 évi szeptember hó 3-án.

*Pallaghy,*  
h.-polgármester.

**Nyilt-tér.**



Gyomorphév, felluvódás, felbőfögés,  
főfajás,  
erős  
szivdobogás,  
álmatlanság,  
hányás

leginkább a gyomor és a lék rendszeres működésének a jele, amit figyelmen kívül hagyni nem szabad. E bajok megelőzése és megszüntetése igyunk Rohitschi „Tempel-forrást”, mely orvosilag is általánosan ajánlva van. Rohitschi „Styria-forrás” erősebb, miért is csak időközönként iható.

Magyarországi egyedüli főraktár: **Hoffmann József,** Budapest, Báthory-u. 8.

**Kohn és König Miskolcz**

Széchenyi-utca 101. szám, a Lloyd-szállóval szemben.

Intézet  
fiú- és leány-kelengyék  
jutányos árban.

A közelgő őszi idényre áruházunkba érkeztek

**kiváló ujdonságok.**

**Blousok, juponok**

gyermek ruhácskák, — köpenyek, jaquetok a legfinomabb kivitel- és kiváló jó szabásban selyem, szövet, peluche, flanel, pique és barchendből. **Kezimumka ujdonságok,** kézimunka-kellékek, congres, jutta és északi canavák. stb. D. M. C. kötő, varró, himző pamutok és selymek.

**Blous-selymek,**

csipkék, szalagok, zsinórdiszkek és bársonyok, mindennemű szabókellékek, kötött, szövött, glacé és bőrkezttyük, francia szabású fűzők, gallérok, övek, valódi angol plaidek, férfi, női és gyermek fehéreneműk **harisnyák. Pipere-czikkek és illatszerek.**

**UJ!**

Szabadalmazott férfi alsó-nadrág, mely elől az övvel szűkebbre vagy bővebbre szabályozható, anélkül, hogy a felső nadrágot vagy mellényt kellene felgombolni.

**UJ!**

**Egyéves önkéntesi egyenruhák**

legelegánsabb szabással, legjobb minőségben, jutányos árban, részletfizetés mellett is **saját műhelyünkben** egyedül nálunk készíttetnek el.

Helyben szolgálatban levők részére a nálunk felszerelt egyenruházatok javításait díjtalanul eszközöljük.

**Kivánárra árjegyzéket bérmentve és ingyen.**

**KOKÁLY TAMÁS ÉS FIA**

tiszti egyenruházati intézet  
Miskolcz, Széchenyi-u. 60.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására adni, hogy a **Városháztér 20. sz. a.** levő, még nem rég fennálló

## czipő, kalap és uri divat-üzletemet

**más vállalat miatt feloszlatom**

és az összes raktáron levő, alant felsorolt árukat mélyen **leszállított ár mellett** árusítom, u. m.:

### Gyermek és leánycipők

fekete, sárga, bőr, lakk, posztó, fűzős és gombos.

### Fiu csizmák

bőr és lakk szárral.

### Női czipők:

czugos, fűzős, gombos, borju, vikszos bőr, Box, Chewrau, lakk és posztó.

### Férfi czipők:

czugos, Bergsteiger és ideál. Vikszos borju bőr, Box, Chewrau, lakk és posztó minden kivitelben.

### Kivágott lakk és spangli szalon czipők.

Férfi és fiu loden, gyapju, nyulszőr **kalapok** és czilinderek legjobb formákban.

A nagyérdemű közönség **sok pénzt** takarít meg, ha a közelgő őszi és téli idényre szükségletét e cikkekkel nálam szerzi be. Vidékre tölem megrendelt árut, mely meg nem felel, visszaveszem és a pénzt visszaadom.

Tisztelettel

== Angol ==

## Divat-áruház

Tulajdonos:

**Braunfeld Ferencz.**

Miskolcz,

Városháztér 20. sz.

Dunky fényirdája alatt.

Ugyanitt a modern üzlet berendezés is eladó.

Férfi és fiu fehérneműekből nagy mennyiség, sima redős, Pique, színes és puha mellű ingek.

**Lábravalók,** I-ső rendű gallérok, fehér és színes kézelők.

Valódi vászon és **batist zsebkendők.**

### Nyakkendők

legújabb divat szerint, Escharpe, magánkötők, Regatt és csokrok.

Nagy mennyiségű női, férfi és gyermek **jól kötött harisnyák.**

Friss téli alsó férfi és gyermek **Jäger alsó ingek,** nadrágok valamint egyéb kötött áruk.

Esőernyők, botok, haj, ruha és fogkefék, ing- és kézelő-gombok, nadrág-tartók stb. stb.

## Előnyös házeladás.

### MISKOLCZON

a Jókai-utca 33. számú

a Temető utcára átjáró, s ott is számozott, nehaj Bajkor Julia-féle **háztelek,** összes **felülépítményekkel** és **kerttel** örök áron, szabad kézből

== ELADÓ. ==

Levélbeli megkeresésre felvilágosítást nyújt és végérvényes eladási szerződést köt, esetleg 9000 kor.-ig 6 százalékos kamattal több évre törleszhető fizetési engedményt adhat

**Kolozsy Ferencz**

Olasz-Liszka (Zemplénmegye).

## Gyermekeknek és felnőtteknek

a hasmenést gyorsan és biztosan megszünteti a

**Sztraka-féle tanninesokoládé**

Egy db 40 fillér.

Eapható minden gyógyszerárban



## Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban!

Csak azon készítményeim valódiak, melyek védjeggyel vannak ellátva.



## RÁCZ JENŐ gyógyszerésznél

### MISKOLCZON,

„AZ ARANY SZARVASHOZ” címzett gyógyszerárban

kaphatók 15 év óta közkeveltségnek örvendő alant elősorolt saját készítményei:

- Iris virágarczenőcs.** Számos hölgy áldja jó hatását — szeplő és májfolt ellen, arc- és közbőrnek selyempuhaságot ad, teljesen ártalmatlan szer, az arcot a redőktől késő korig megóvjá, egy tégely 1 kor. Hozzá Iris balsam szappan, 1 db. ára 70 fill. Hozzá Venus arcpor, fehér, rózsás és cróm színekben, 1 kis doboz 90 fill., nagy 1 kor. 60 fill.
- Pyrethro Salicyl szájjessentia** néhány cseppel egyszeri szájjöblögető vízbe, kellemes szájjíz kölcsönöz, a fogak romlását gátolja és a fogínyt erősíti. — 1 kis üveg 70 fillér. — 1 nagy üveg ára 1 korona 20 fillér. Hozzá (Pyrethro) növény fogpor, mely a fogakat deszinficiálja és fehérre takarítja. — Oly esetekben, hol ezen szájszereimet nem használták és fogfájás van, ajánlatik a kitűnő jó hatású (Pyrethro) sveiczi fogcsepp. 1 üveg ára 50 fillér.
- Hajerősítő (balsam) essentia.** Dr. Hebra híres bécsi egyetemi tanár előírása szerint készítve, a hajhullást és fejbőr korpásodást meggátolja, valamint egyéb fejbőrbetegségtől megóv és kellemes illatánál fogva szívesen alkalmaztatik. 1 üveg ára 1 korona 20 fillér.
- RácZ Jenő keleti „Balsam bajuszpedróje”** soha meg nem meg nem avasodó, zsírmentes balsamokból készítve, igen kellemes illatu, minden bajuszszinhez alkalmazható. 1 kis doboz ára 30 fillér. 1 nagy doboz 50 fillér.
- Cannabin** (tyukszem-balsam), biztos hatású és legkényelmesebben alkalmazható szer a tyukszemek és bőrkeményedések és sömörök kiirtására. 1 üveg ára 70 fillér.

Forgalomban van és közmegelegedéssel használják a

**Lábizzadás ellen** Salicyl Dermassant port. 1 doboz ára 1 korona.

**Szőrvesztőnek** Depillatoriumot. 1 üveg 1 korona.

**Rüh (ühatka ellen)** Naphtol kenőcs. 1 kis tégely 1 korona, — nagy 3 korona.

**Köszvény ellen** I—II. számú Tengeri köszvény olaj, 1 üveg ára 1 K.

**Migrain,** főfájás, nátha ellen bedörzsölő és szagoló szer, Jasmin aether 1 üveg 80 fillér.

**Fagyás ellen** Északi dr. Kepes fagykenőcs. 1 tégely 1 korona.

**Hajfestésre** Orientin, 2 üveg 3 korona. Világosabb színre 1 üveg 2 korona.

Ugy az elősorolt, mint egyéb készítményeimhez utasítás mellékelve van; kívánatra részletes árjegyzék utasításokkal megküldetik **Csak azon készítmények valódiak, melyek fenti védjeggyel vannak ellátva.** A drága külföldi hasonszereket, úgy mennyiségileg, mint minőségileg és olcsóságukkal fölülmulják; úgy, hogy általános házi szerek gyánánt legjobban alkalmazhatók.

Főraktár: Budapesten **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerértára, Király-utca 12. szám.

Rendelési cím: **RácZ Jenő** gyógyszerész Miskolczon.

Nyomatott Szélnyi és Társa könyvnyomdájában. Miskolczon.